

## الوجه الآخر للغربة في شعر عبد المحسن الكاظمي

أ. م. د. يونس عباس حسين

الجامعة المستنصرية / كلية التربية الأساسية

ما نريد أن نتحدث عنه هو الحديث عن الغربة في شعر شاعر عراقي اکتوى بناها زمناً طويلاً ولكنه استطاع أن يجد المعادل لاحتراقاته وآلامه فلم توقعه الغربة في دائرة اليأس وخيبة الأمل كما أوقعت أكثر الشعراء فراحوا يبكون حاضرم ويلوذون بالماضي يستتقون أطلاله ورممه كنوع من الحرية التي يفقدونها ، لذلك سيكون الحديث عن الغربة بوجهها الإيجابي وهو وجه لافتم للنظر في شعر الكاظمي<sup>(١)</sup>، وحالة متميزة بين شعراء عصره حتى الذين يقتربون منه في هذه الميزة فهم يختلفون عنه من حيث غزارة شعره في هذا النوع من الشعر ، وهو أمر جعلنا نغض الطرف عن وجه الغربة السلبي الذاتي الذي يتصل بوضع الشاعر في المجتمع واضطراره إلى الفرار إلى فكرة الموت أو الهرب أو اليأس أو الارتفاء في أحضان الطبيعة .

وسنعين الغربة في شعر الكاظمي من خلال الصوت النضالي الذي تجلى في شعره منذ أن وطأت قدماه أرض مصر حتى وفاته في غريته .  
وابتداءً نقرر أن الغربة بمعنى مغادرة الوطن كرهاً أو طوعاً تكون في الغالب لأسباب سياسية أو اقتصادية أو ثقافية ولقد كانت بحق محنة الإنسان القديم والحديث .

(١) أقيمت حياته الشخصية وسيرته خارج نطاق البحث، ولم آخذ منها إلا بمقدار ما يضيء جوانب هذا البحث وللاطلاع على حياته وسيرته يراجع: شاعر العرب ، الكاظمي ، حياته وشعره ، محسن غياض ، مؤلفات علي عبد الرحيم، ذكرى شاعر العرب الكاظمي في ذكراه الثلاثين ، شاعر الكفاح العربي الخالد .

وحين نتعرض لظاهرة الغربة عند الكاظمي وما قال فيها من شعر وحين نقف على دوافع هذا الشعر وخصائصه نعرف أن هذا النوع من الشعر كان يفيض فيضاً شديداً بسبب الظروف التي أحاطت بالشاعر في وطنه العراق أو في منفاه في مصر .

### دوافع هجرة الشاعر :

لكي نستطيع الإجابة عن السؤال الذي اختلف فيه مؤرخو الأدب العربي الحديث في أسباب هجرة الشاعر علينا أن نطلع على الأحوال السياسية والفكرية والاجتماعية والاقتصادية التي عاصرها، فمنذ أن صدر قانون الولايات العثمانية عام ١٨٦٤ الذي قسم الدولة العثمانية إلى سبع وعشرين ولاية والعرب يعانون من ويلات لا تحصى في ظل الحكم العثماني الجائر، وعاشت الأمة العربية حالة بشعة من التخلف والجور والانحطاط كادت تقضي على وجود الأمة العربية وعلى شخصيتها لولا قوة الشخصية العربية ومناعتها ومقاومتها وأوجد الحاكمون نمطاً من التعليم المتخلف عقلياً يقوم على تقديس الخلافة العثمانية والتقييد بالخرافات والأوهام ولغته الوحيدة هي التركية وكان العثمانيون متعصبين كل التعصب وينتقصون كل ما هو عربي كما أن السلطة عمدت على استمرار الطائفية وتغذيتها وكانت الدولة تعترف لكل طائفة من طوائف غير المسلمين بشخصية معنوية وتمنح رجال الدين سلطات خاصة على شؤون أبناء طائفتهم<sup>(١)</sup>. لذلك بقيت البلاد العربية تتخبط في كثير من العلل المزمنة ، وكحال بقية البلاد العربية إبان الحكم العثماني المستبد فقد شهد العراق أحداثاً جسيمة وعاش أهله حياة التخلف والاضطهاد وقد سجل لنا تاريخ الأدب العربي الحديث نماذج عديدة لذلك الوضع المتدني وما كان يعانيه الشعب من شظف العيش حتى أن بعض شعراء العراق كان يعمل في الأسواق للحصول على رغيف الخبز<sup>(٢)</sup>.

إن ضيق الحياة وقسوة الحوادث واضطراب السياسة وفقدان الأمن تتحول إلى صرخات شاكية وقد كان الأخرس البغدادي أكثر الشعراء تشكياً فيقول :

(١) ساطع الحصري : البلاد العربية والبلاد العثمانية ، ص ٧٦ .

(٢) محمد مهدي البصير ، نهضة العراق الأدبية ، القرن التاسع عشر ، ص ١٣ .

تأبى المرودة أن آراني واقفاً      في موقف يجعل العزيز ذليلاً  
أو أنني أرضى الهوان وابتغي      بالعز لا عاش الذيل بديلاً<sup>(١)</sup>

ومثيل شكوى الأخرس أو أقل شكى الشعراء الآخرون من نكد العيش واستبداد المحتل ومنهم عبد الباقي العمري :

ما لزمانى دون كل الأزمن      أوقعه الله بـداء مـزمن  
يقصي الأعالي ويقرب الدنى      ويعتني بهم وعني يغتني<sup>(٢)</sup>

وتستمر الصور الحزينة القاتمة من خلال أبيات الشاعر عبد الغني الجميل التي يصرح فيها بالمغادرة :

علام الإقامة في بلدة      نعد بها مثل حمر النعم  
فهلأ رحلنا إلى غيرها      لنحظى بعز وعيش أتم  
فلا بارك الله في بلدة      تعد الأسود بها كالغنم<sup>(٣)</sup>

وليست هذه المقاطع الشعرية مجرد شكوى من الزمان والحياة لو لم تكن ثمة بواعت ولو لم يكن هناك ظلم وفساد نظام<sup>(٤)</sup> واستمر هذا الحال فشملة مرحلة الشاعر، ومن خلال استعراض الحالة المتردية التي وصل إليها العراق نستطيع أن نتبين أسباب هجرة الشاعر ودوافع غريته وهي كثيرة كما صورها مؤرخو الأدب ومنها : نشاطه السياسي ضد الدولة العثمانية ومضايقة السلطات له وفي هذا العامل أيضاً يقول محمد يوسف نجم "ضغط حكومة الاستانة على رعاياها والسبب في ذلك أنها بضعفها وتهالكها آونة ذاك كانت تخشى كل حركة تحريرية تبدو بوادرها بين الشعب وتحاول خنقها في المهدي لذلك كانت تأخذ بشبهة وتحرك البريء لأضعف الشكوى مما جعلهم يحاولون

(١) عبد الغفار الأخرس : الطراز الأنفس ، ص ٤٣٧-٤٣٨ .

(٢) عبد الباقي العمري ، الترياق الفاروقي ، ص ٣٩٧ .

(٣) إبراهيم الوائلي : الشعر السياسي العراقي في القرن التاسع عشر ، ص ١٧١ .

(٤) ديوان عبد المحسن الكاظمي ، المجموعة الثانية ، مقدمة روفائيل بطي ، ص ٤ .

زحزحة عبء هذا الضغط عن كواهلهم بالمهاجرة . إما إلى مصر حيث مجال العمل أوسع وأكثر إظهاراً لكفاءات وحيث يتمتع الناس بحرية أكثر أو إلى أوروبا أو أمريكا حيث يستنشقون عبير الحرية المنعش<sup>(١)</sup> وأنا أرجح هذا الرأي القائل بنشاطه السياسي فقد أثر جمال الدين الأفغاني أثناء وجوده في العراق على الكاظمي تأثيراً كبيراً أيقظ فيه العواطف الوطنية وتشبع بحب الحرية، وبعث في نفسه التحرر والثورة على العبودية والبغي . وإذا ما علمنا أن الأفغاني اتهم بالعمل على (استقلال الأقطار العربية)<sup>(٢)</sup>، أيقنا عمق ذلك التأثير فقد جاهر الشاعر بنواقص الحكم فكاد يلحق به الأذى لولا رحيله<sup>(٣)</sup>.

ولكي نكون أكثر دقة في تشخيص دوافع هجرته علينا أن نسأل الشاعر عنها وأنا لنجد الجواب في شعره وهو يتحدث عن وطنه العراق ويدعو صراحة إلى المغادرة بعد أن بلغ الضجر والضيق وسوء الحال مبلغه فقد كابد فيه كثيراً ولم يجن ما غرسه في أرضه .

بعداً لأرض قد أقمتم بجوها      زمناً أكابد أعظم البرحاء  
أرض غرست بها الرجاء فأثمرت      جنباتها لكن بعكس رجاء<sup>(٤)</sup>

إن بقاءه أو رحيله مرتبطان بالعز والعلو الذي يبغيه فلما لم يوفرهما الوطن طلب الرحيل :

أقيمي على العز أو فارحلي      وإن سامك الهون لا تنزلي  
وهبي إلى الرحل محمودة      فقد طال مكثك في المنزل<sup>(٥)</sup>

وهو يطلب الرحيل بعد أن ضاقت الأرض به :

- (١) محمد يوسف نجم : القصة في الأدب العربي الحديث ، ٨٤-٨٥ .
- (٢) سعدون حمادي وآخرون : دراسات في القومية العربية والوحدة ، ص ١١٤ .
- (٣) أحمد قبّش ، تاريخ الشعر العربي الحديث ، ص ٩٣ .
- (٤) ديوان الكاظمي ، ٤١/١ .
- (٥) الديوان ، ١٩/١ .

ضأقت بي الدنيا بما رحبت فكل رحب من أرضها حبس<sup>(١)</sup>

وعلام البقاء وقد أفرغت كأسه بعد أن ضأقت الدنيا بعينيه وعدا عليه الأسى :  
كانت كؤوسي بالأمس مترعة واليوم لا خمرة ولا كأس  
عدا عليّ الأسى فما نفع القلب حسامي ولا وقى الترس<sup>(٢)</sup>

كان أمله في الرحيل أن يبلغ مناه ويعيش بعز وكرامة فالرحيل بالنسبة له فرصته الوحيدة  
لنيل مكانته الرفيعة :

فلا تتواني لنيل العلى إذا سبحت فرصة فأعجلي<sup>(٣)</sup>

وكيف يرى بجدول والبحار الواسعة ملكه :

ومن عجب تنتمي لي البحار وأرضى من الماء بالجدول<sup>(٤)</sup>

ونراه في قصيدة أخرى يشير إلى الحياة العزيزة التي شدّ الرحال من أجلها :  
يا نفس لا تطمحي إلى بلد يعضني شيخها وأمردها  
توردي العزّ وتركي بلداً تظماً بجنب الحياض موردها<sup>(٥)</sup>

"شاركت تلك الظروف جميعها في صنع القرار" فكان الرحيل .

رحل الشاعر من العراق شريداً يفتش عن حريته فكانت بوشهر المدينة  
الإيرانية<sup>(٦)</sup> محطته الأولى حيث أقام فيها ستة أشهر ثم غادرها إلى الهند عن طريق  
البحر ومكث فيها شهراً قليلاً عند صديقه الشيخ محد المازندراني في حيدر آباد .

(١) الديوان ، ٤١/٢ .

(٢) الديوان ، ٤١/٢ .

(٣) الديوان ، ١٩/١ .

(٤) الديوان ، ١٩/١ .

(٥) الديوان ، ٥٠/٢ .

(٦) الديوان ، ٤/٢ ، مقدمة روفائيل بطي .

## الوجه الآخر للغربة في شعر عبد المحسن الكاظمي..... أ.م.د. يونس عباس حسين

وفي محطته الأولى لم نسمع له شعراً يحترق فيه شوقاً إلى وطنه وإنما كانت بداية غربته حيث كان ناقماً على سوء الأحوال والسلطة الحاكمة في العراق كارهاً الإقامة في بلده وله في ذلك بيتان يمثلان غضبته وثورته :

بعداً لأرض قد أقمت بجوها      زمناً أكابد أعظم البرحاء  
أرض غرست بها الرجاء فأثمرت      جنباتها لكن بعكس رجائي<sup>(١)</sup>

ولكن هذه الثورة لم تكن إلا ثورة مفتعلة وهذا الغضب على وطنه لم يعمر طويلاً فسرعان ما تهيجه الذكريات إلى وطنه العراق وهو في غربته فيحن حنيناً صامتاً مرة وحيناً تائراً مرات<sup>(٢)</sup>.

كانت مصر نهاية مطاف الشاعر حيث وصلها عام ١٨٩٩م. وفي مصر يمضي الشاعر بقية عمره بعيداً عن وطنه .. لكن طوال تلك الفترة لم ينسه فقد أبدع فيه قصائد رائعة تنز أماً لفراقه والبعد عنه .

وفي بداية غربته في مصر يلقي الكثير من التعب والفاقة ويشعر بالأسى والحزن فيقول :

لو علم النجم بالذي بي      ما طلع النجم واكفهر  
واليوم أصبحت في ديار      أبى بها الخير أن يدرا<sup>(٣)</sup>

واشتدت معاناته في مصر لاسيما بعد وفاة صديقه الوفي الإمام محمد عبده :

أصبحت بعدك يا محمد      بين شـدقي أرقم  
أصبحت من دهري ولا      أدري بأي احتمي  
أمن الظبي بمثلهم      ومناقتنا بمحطـم

(١) الديوان ، ٤١/١ .

(٢) ألبير ، مهدي الكاظمي ، ص ٢٥ ، ينظر : الديوان ٦/١ ، مقدمة الأستاذ مصطفى عبد الرزاق ، وفهمي ، ماهر حسن : الحنين والغربة في الشعر العربي الحديث ، ص ٣٧ .

(٣) الديوان ، ١٢٤/١ .

ومن الأنوف بأجدع      ومن الأكف بأجذم  
قد كنت إن عيس الزما      ن أريه كيف تبسمي<sup>(١)</sup>

وفي قصيدة أخرى يستذكر النزير مصر ويشكوها :

نزيرك يا مصر تعاوره الضنى      وعائت به أيدي الخطوب العوائث<sup>(٢)</sup>

يختار الشاعر منفاه في مصر ، وهناك تتأجج عواطف الحنين والانتماء والحزن الغاضب في شعره .. وكأنما بدأ تحول صميم يفرض نفسه على مساره الشعري منذ أن وصل مصر وانصرف عن أجواء العراق واختناقاته ، وهو في مصر لم تشغله حياتها عن تصوير أحاسيسه العميقة وما تتلون به من ضروب النجوى وما ينيرها من سحر الهوى فلم تخل قصيدة واحدة منذ دخوله مصر حتى مفارقتها الحياة من الحنين والشوق إلى وطنه العراق وابتداءً من أول قصيدة له منذ وصوله مصر يتفجر بركان العواطف والألم الممض حنيناً وتشوقاً إلى وطنه فنسمعه يقول في أول قصيدة له :

سقى الله داراً تيم الصب نشرها      وأخرى بها دارية تتظوع  
لقد صرت في هذي وقلبي معلق      بتلك إذا ما أنا اليوم أصنع  
وأصبحت أسوانا فلا أنا ميت      فأسلو ولا حي يرجع فأطمع<sup>(٣)</sup>

فهو طالما أحرق نفسه في غريته ليعلن إخلاصه الدائم وعمق محبته ووليه بوطنه الذي فارقه على مضض :

جوي أودي بقلبك أم وجيب      غداة حدا بك الحادي الطروب  
بعدت عن الديار وصرت تدعو      على البعد الديار ولا مجيب  
وفي مصر أراك وأنت لاه      وقلبك في العراق جوي يدوب

(١) الديوان ، ٩٠/٤ .

(٢) الديوان ، ٤٩/١ .

(٣) الديوان ، ٤٩/١ .

وأصبو للحمى بجميع قلبي كذا فليصب للوطن الغريب<sup>(١)</sup>

ومن قصائده التي تحمل إلينا لواعج الحب والحنين قوله :

إذا قيل بغداد كواها بلاعجه الحنين نقد كواني  
أشاطرها الحنين ولا أبالي أسعدني المداجي أم لحاني<sup>(٢)</sup>

وهو في هوى العراق لا يرى بديلاً حتى لو أعطى ملك الأرض :

أبغداد ابشري وثقي بأني بحبك سالك سبل التفاني  
ولو أعطيت ملك الأرض طراً بغير هواك عيشي ما هناني<sup>(٣)</sup>

### الوحدة العربية الوجه الآخر للغربة :

ما زالت مهمة الشاعر الأصيل عسيرة وهو يحاول أن ينفذ بتجربته وحده إلى أعماق قضايا العصر ، وهي مهمة تقتضي القدرة الفائقة على معاناة الحياة بقدر ما تقتضي القدرة على التعبير عن تلك المعاناة التي تتحول إلى حركة نابضة متقدة ترسم لنا موقف الشاعر من قضايا وطنه وأمته ولاسيما في حقبة من تاريخها احتملت وجود مستعمر يحاول طمس هويتها وهدم كيائها وكان الشعر سابقاً دائماً في النضال والتعبير عن هموم الأمة لتنهض من غفوة أو تستوي بعد كبوة ، وفي الوقت ذاته كان من المستحيل على الشعر الذي عاش فترات انحطاط وركود القرون الماضية أن يعبر عن ضرورة الإحساس القومي للأمة، ولم ينزع ذلك المنزع إلا حينما تعرض وجودها إلى التهديد وإلى عوامل عديدة تريد إضعاف الأمة واجتثاثها وإزاحتها عن الوجود فتحركت عوامل المقاومة في روح هذه الأمة وعقلها وحسدها توججها النفوس الأبية المتمثلة بنفوس

(١) الديوان ، ٦٣/١ .

(٢) الديوان ، ١٢٩/١ .

(٣) الديوان ، ١٣٣/١ .



الشعراء المبدعة التي تتميز عن بقية الخلق بسرعة التفكير والإحساس "بلا تنبيه عاجل مباشر ومقدرة أكبر على التعبير عن الأفكار والأحاسيس العامة عند الناس"<sup>(١)</sup>.

وإن التعبير عن تلك المعاناة يكون أكثر وضوحاً عندما ينتزع الشاعر من وطنه كرهاً ويحس بالأسى والحزن الشديد لأنه يفارق أناساً وأشياء كثيرة فهو يفارق وطناً ولد فيه وامتلات رثاه من هوائه ويفارق رفاق الصبا والشباب وربوعاً شهدت ساعات هنائه فضلاً عن ذلك كله يفارق شعباً مكبلاً بالأغلال والشاعر لا يملك في غربته إلا الالتفات إلى ما خلفه وراءه متحلياً بشيء من الصبر والحزن .

والكاظمي حين قرر الرحيل فلأن حالة الوطن وأهله بدأت تحز في نفسه وتدفعه إلى اليأس ، وكان هذا اليأس يعاوده في بداية غربته ، ولكن الشاعر الذي غادر وطنه كرهاً انفصل عنه لم ينعزل عنه ولم يقف موقف المتفرج من الأحداث الخطيرة التي كان يمر بها وطنه، فالشاعر الذي ابتعد عن وطنه يظل مشدوداً إليه فنراه لا يقنط ولا يستسلم لذلك اليأس ويزيح عن صدره تلك الأوهام فيسعى أولاً إلى التحقق من تلك الأحداث ويتأمل حال وطنه فيخضع بأسه إلى جدل ومناقشة وهكذا كان الكاظمي لا يستسلم ليأسه فيداويه أولاً بشيء من الصبر :

كم نحتي النائبات وكم      لجت الأحداث في ظلمي  
فرائتني أيما رجلاً      صابر في الدهر محتسب<sup>(٢)</sup>

وبعدها ينشأ صراع محتدم بين الشاعر وأحاسيسه فيستحيل يأسه وقنوطه إلى تفاؤل وإشراق ، وعندها يبرز الوجه الآخر للغربة وأعني الوجه الإيجابي ويتلاشى وجهها السلبي الوجه الكالح الذي يدفع الشعراء إلى الفرار إلى فكرة الموت أو الهروب أو الطبيعة وهذا يفسر لنا خلو شعره من وصف الطبيعة حيث لم نجد له في هذا النوع من الشعر إلى بيتين قالهما في وصف طير<sup>(٣)</sup> ومع هذا فهو يخرج أيضاً في هذه القصيدة إلى

(١) محمد خلف الله ، من الوجهة النفسية ، ص ٣٦ .

(٢) الديوان ، ٨٥/١ .

(٣) الديوان ، ٢٤٢/٢ .

## الوجه الآخر للغربة في شعر عبد المحسن الكاظمي..... أ.م.د. يونس عباس حسين

غرضه السياسي . إن عملية الانتزاع من الوطن خلقت معاناة جديدة في شعره وولدت حساً قومياً ملتهباً وحباً عميقاً للأرض العربية وشدة الارتباط بها ، وهذا الحس القومي الملهب الذي خلقت له حالة النزوح عن الوطن يستحيل في نفس الشاعر إلى ثورة تجعله متحكماً بزمنه الذي أذاقه الأمرين ، وتتحول قصائده التالية إلى أغانٍ وأهازيج تتغنى بحب العرب وبالوحدة :

وعسانا نرد غائلة الدهر      ر ونغدو في الدهر محتكينا<sup>(١)</sup>

وهو ابن العلا الذي يعز عليه ان يهون :

كل يوم يسومنا الدهر خسفاً      وعزيز على العلى أن نهينا  
كيف ترضى العلى ونحن بنوها      أن ترى آلام ما يسيء البينا<sup>(٢)</sup>

وبعد تلك الثورة يسعى الشاعر إلى تصحيح وضعه المأساوي عندما انفلت من آلامه ومعاناته ويرتمي في أحضان الأمة العربية وتكون بداية قهره للغربة حينما يتنفس الشاعر نسيم الحرية تاركاً خلفه تلك المعاناة والاحتراقات .. فتبدو الحياة من حوله زاهية فهو في دعوته إلى الحرية والمساواة ومناداته بالوحدة العربية واتفاق الأمة إنما يقهر غريته الضارية فيبدو كل شيء من حوله جميلاً ساراً .. ويغدو كل بلد عربي يحله بلده .. وكل أرض عربية تقف عليها قدماه أرضه . لقد وعى الشاعر مهمته في الحياة وأمن برسالته تجاه أمته العربية وهي تعاني ما تعانيه من استبداد وظلم وشر وبيصور الكاظمي ذلك من خلال أبياته الآتية التي تقطر ألماً على أبناء عربيته :

أخوانكم في العرى صرعى ونسوتهم      مروعات ولا مأوى ولا حرم  
أسرى القيود سبايا لا تصير لها      إلا الزفير وإلا الأربع السجم  
حيث الجسوم شظايا والرؤوس هبا      تذاع للعين حيناً ثم تكتم  
لم ينج من ظلم أهل الظلم نو نفس      حتى الرضيع وحتى الرحم والهرم

(١) الديوان ، ١٧١/١ .

(٢) الديوان ، ١٥٧/١ .

ومنتهى الجبن أن يسعى على نفر  
عزل وما اقترفوا ذنباً ولا اجترموا  
كأنهم ويد الأطماع تجذبهم  
شاة تخطفها الذئبان أو نعم<sup>(١)</sup>

ويكشف في الوقت نفسه نوايا المستعمرين وأطماعهم :

لا قدس الله طماعين ما فتئوا  
يسدون لنا البلوى وما غنموا  
أضحت مطامعهم في كل مجتمع  
كالنار تأكل ما تلقى وتلتهم  
مآرب وآمال يحلمون بها  
لا بلغوا مآرباً مما به حلموا<sup>(٢)</sup>

وهو يقف بنفسه غاضبة ثائرة بوجه المعتدين والطماعين متحدياً فقد آن للغضب  
أن يتفجر وللمعتدين أن يرحلوا .. وللأوطان أن تتوحد . فنراه يقتحم الموت في سبيل  
رسالته التي آمن بها وناضل من أجلها :

وإن لم تكن نفسي لأوطاني الفدا  
فليس لنفس مثلها أبداً ذكرُ  
لحاقى بقومي والخطوب ملحة  
مناي ولو أغدو بهم وروحي هدر  
أصول حيال المستميتين دونهم  
وأسطو كما يسطو العفرني واقتُر  
فأما حياة يعظم الفخر عندها  
وأما ممات عنده يعظم الأجر<sup>(٣)</sup>

وينقم على ذلك الصمت ويشخص علته بأنها الجهل

وأحصد رقاب الجهل بالعلم الذي  
يغني شباه عن ظبي وقتاء  
أن تمتلكه تمتلك أقصى المنى  
وتظل في رغد وطيب هناء<sup>(٤)</sup>

يحز بنفسه أن يرى الشرق كالطفل يلهو .. والغرب في تقدم :

أنظر إلى الدنيا ولا  
تعجب لمنظرها العجب

(١) الديوان ، ١٠١/١ .

(٢) الديوان ، ١٠٣/١ .

(٣) الديوان ، ١١٨/١ .

(٤) الديوان ، ٩٢/١ .

الغرب في يقظاته      كالليث أدرك ما طلب  
والشرق في غفلاته      كالطفل يلعب باللهب<sup>(١)</sup>

ولكن هذا لا يجعلنا نشك في درجة إيمان الشاعر بشعبه وثقته المطلقة بأصالة  
أمتة العربية :

ألستم خير من نزلوا      إلى الميدان أو ركبوا  
لكم في نجد صعد      وفي أغواره صيب  
دعاكم من يغار على      المواطن وهو مغرب  
وما أحلى انتساب فتى      إلى الأوطان ينتسب<sup>(٢)</sup>

وهو دائم التغني بأمجادهم وعزهم علامهم :

أيها العرب الكرام      ثقوا أنتم لباب الناس إن نخلوا  
نستعذب الأوطان قولكم      ما عنك يا أوطاننا يدل<sup>(٣)</sup>  
هل فوق ظهر الأرض نار قرى      أبداً لغير العرب تشتعل

وللعروبة عنده عشق مقيم لا يبارحه لحظة واحدة .. فيتمنى أن يكون الناس  
جميعاً عرباً :

ليت الأنام جميعهم عرب      شبوا وشابوا بعدما اکتهلوا  
أوليت كل المالكين لهم      عرق بذلك الأصل يتصل<sup>(٤)</sup>

والشاعر بشير العرب :

أني بشير العرب أين توطنوا      ولكل قوم منذر وبشير<sup>(١)</sup>

(١) الديوان ، ٩٢/١ .

(٢) الديوان ، ١٣٩/١ .

(٣) الديوان ، ١٠١/١ .

(٤) الديوان ، ١٤٦/١ .

والشاعر يبشر بمجتمع عربي يقوم على أساس العدالة والحرية والمساواة والوحدة  
تحت راية قائد واحد :

أيها العرب تعالوا نلتقي	في طريق المجد حتى نصلا
نلتقي تحت لواء واحد	نسجل النصر له إذا سجلا
ونولي الأمم فينا قائداً	يبعث العزم ويحي الأمل
قائد أن أبهم الأمر سطا	أو دجا الخطب أنار السبلا
هو للدين وللدنيا يد	تطلق الأيدي وتبري الشلا
يدفع الظالم عن أوطاننا	ويقيم العدل ، أو يعتزلا
وإذا زلت بنا : أقدامنا	غفر الذنب لنا والزلا(٢)

وإذا جمعنا آراء الكاظمي التي قالها في وحدة الأمة العربية والوثبة التي تمجد  
العرب لدنا ذلك على وعيه الكامل بحقيقة الواقع المأساوي الذي آلت إليه الأمة العربية ،  
وفي الوقت نفسه نطلع على وعيه الكامل بالمرحلة التاريخية التي يمر بها العرب .. ومن  
هنا كان إيمانه الراسخ في دعوته إلى الوحدة العربية فراح ينادي بسها جهرا :

سيروا قواصد للمنى	أو تبلغ الأوطان قصدا
وترى البلاد جميعها	علماً طويلاً لظل فردا
يا حبذا العلم الذي	أن تقصر الأعلام مدا(٣)

وقوله أيضاً :

ليس لنا من بلد	أحق منه بلد
كل بلادنا لنا	أغوارها وألأنا نجد

(١) الديوان ، ٢٠٩/١ .

(٢) الديوان ، ٢٩٨/١ .

(٣) الديوان ، ٢٣٩ .

لا رف إلا عـــــــم      على الجميع مغرد<sup>(١)</sup>

والكاظمي بإيمانه الواعي بوحدة الشعب العربي وبأن العرب جميعاً شعب واحد ولا قيمة للأرض المنفصلة عن الوطن الكبير قد أوجد المعادل لغربته الموحشة .. وتمكن من آلامه فأصبحت كل الأوطان وطنه :

إلى العرب الكرام لكل أرض  
وما أرض العراق لمن حباها  
إذا انتقفا فقبلهما رأينا  
جميع العرب إخوان : فهذا  
أمد يدي أطلق من لساني  
وأرض الشام إلا جنتان  
تألف في السماء الفرقدان  
لهذا في العلى أقوى ضمان  
حجازي ولا هذا يماني<sup>(٢)</sup>  
فلا هذاك نجدي ولا ذا

وكيف لا يقهر غربته وبلاد العرب جميعاً بلاده يتغنى بها ويحبها .

أحن إذا قبل العراق وانحنى  
وأطرق أن قبل الحجاز على الجوى  
منى النفس أن يلقي العراق وغيره  
جميع بلاد العرب في القدر واحد  
وأشهب إن قبل الشام وأزفر  
وأعجب إما قيل مصر وأبهر  
من الخير ما يهوى وما يتخير<sup>(٣)</sup>  
إذا وزنوا البلدان يوماً وقدروا

وهو في مصر يشارك أبناءها جهادهم وكفاحهم ضد المستعمرين ويتحسس

آلامهم وآمالهم :

وقمت مغاضباً شعباً فشعباً  
أيا أهل الحمية كيف أضحي  
وكل جوانحي فيها شعوب  
حماكم وهو من عز حريب

(١) الديوان ، ٢٢٠/١ .

(٢) الديوان ، ١٣٢/١ .

(٣) الديوان ، ٥/١ .

أليس الشرق بالإشراق أخرى وأجدر منه بالغرب الغروب<sup>(١)</sup>

وهو ينسى تلك الآلام الممضة وتتلاشى غربته حين ينادي بالرابطة الروحية التي تشد العرب إلى بعضهم ليسقطوا المستعمر وحواجزه المصطنعة :

أحبائي هزنتي إليكم صبا الحمى  
فرحت أداري الحب ثم أذيعه  
وما بك يا مصر ببغداد نازل  
إذا ما توالى جرحنا وتعذرت  
تجمعنا الأيام والخير ضاحك  
وأرواح مصر عن شذى الكرخ تنسم  
وأعلن أحياناً هواكم وأكتم  
وفي جلق أدهى وفي القدس أجسم  
مراهمه فالجرح للجرح مرهم  
يعم الورى والشر يبكي ويلطم<sup>(٢)</sup>

وبعد ذلك كله نستطيع أن نقرر : أن ظاهرة الحنين في شعر الكاظمي كانت تعبيراً عن أزمة الشاعر في عصره بعد أن وعى واقع مجتمعه وما آلت إليه حالة الأمة العربية وهي ترسف تحت قيود المستعمر فالكرامة مهدورة والقيم تلاشت والنفوس امتد إليها اليأس والأوطان تفرغ من مفكريها وأدبائها .

إن تاريخ الأدب العربي يحدثنا عن الشعراء الذين اکتبوا بنار الغربة واحترقوا اشتياقاً إلى أوطانهم ولكنهم تخلصوا من آلامهم وعذاباتهم بعودتهم إلى أوطانهم فأنات شوقي التي تبدوا لا نهاية لها كما في قوله :

وسلا مصر هل سلا القلب عنها  
مستطار إذا البواخر رنت  
يا ابنة ما أبوك بخيل  
أحرام على بلابله الدو  
وطني لو شغلت بالخلد عنه  
أو أسا جرحه الزمان الموسي  
الليل أو عوت بعد جرس  
ماله مولعاً بمنع وحبس  
ح حلال للطير من كل جنس  
بهما في الدموع سييري وراسي  
نازعتني إليه في الخلد نفسي

(١) الديوان ، ٦٨/١ .

(٢) الديوان ، ٢٧٣/١ .

شهد الله لم يغب عن جفوني      شخصه ساعة ولم يبخل حسي<sup>(١)</sup>

إن هذه الأثبات قد انتهت بعودته إلى الوطن.

ومحمود سامي البارودي كان يعتصر ألماً لفراق وطنه ويحلم باللقاء حتى أنشد :  
أبيت في غربة لا النفس راضية      بها ولا الملتقى من شيعتي كئيب  
لا يخفض البؤس نفساً وهي عالية      ولا يشين بذكر الخامل النشب  
فإن يكن ساعني دهري وغادرنى      في غربة ليس لي فيها أخ حذب  
فسوف تصفو الليالي بعد كدرتها      وكل دور إذا ما تم ينقلب

إن البارودي قد سعد بلقاء الأحبة وتحقق حلمه الكبير بعودته على وطنه أما الشاعر الكاظمي الذي لم يسعد بالعودة إلى وطنه فقد سجل ظاهرة متميزة في الأدب العربي في طريقة قهره للغربة الموحشة بنضاله من أجل الوحدة العربية ولم الشمل حيث تلاشت غرته وتخلص من آلامه .

إن الوحدة العربية الغرض الرئيس الذي أدار عليه جلّ شعره فدوى صوته في البلاد العربية وصك مسامع الطغاة الحاكمين الذين أنذرهم بثورة تعيد للأمة العربية عزتها وللعروبة مجدها العظيم لقد كان أمله في وحدة العرب ولحمتهم في كثير من قصائده ا لمصدر الأول لسعادته التي لا تحدد بحدود .

ثم ننتقل إلى مواجهة الصفة الفنية أو التقنية الأسلوبية التي تتشكل عليها مستوى التجربة في رأس ما يهمني أن أشير إليه هنا أن الشكل البنائي العام لقصائد الغربة كما هو الحال وفي شعره عامة اتباعي أصولي من ناحية نظام الأنغام والقوافي فهو قد حافظ في قصائده على هيكل القصيدة القديم وأبقى على شعره تلك المتانة اللغوية الجلية واستخدام طرق المجاز لذلك فإن الانطباع العام الذي تتركه عندي قراءة قصائد الغربة من الناحية الأسلوبية هو أن الشاعر الكاظمي على الرغم من علائم التوفيق التي لازمت قلمه وتوفر إمكانيات الإبداع لم يوفق إلا في الصورة الحسية التي غالباً ما تكون معادة ،

(١) شوقي ، أحمد : ديوان أحمد شوقي ، مجلد أول . ج ٢ ، ص ٤٦ .



ولكن هذه لا تعني عن خطوة أساسية وهي الانتقال بالصورة إلى مستوى أعلى وأعني الصورة الشعرية التي تنتزه عن الرؤية بالحدقة لتسمو إلى الرؤية بالقلب والتي يحل بها في روح المظاهر مدركاً ما يقصر عنه كل إدراك مباشر ، مبصراً ما لا يبصر بالحدقة الأليفة الداجنة بعد أن تخلص من الوصف التقريري والبرهان العقلي وتكون أقرب إلى التجريد منها إلى الواقعية وتبرأ من أدوات التشبيه ومن الحروف ، تلك الصورة التي لا تكفي بوصف الشكل واللون فتتعداهما إلى وصف الحركة أي تطور الصورة الشعرية من وضع جامد تقريرى إلى وضع دينامي حي ولم نجد له المقدره على استغلال الصورة وتعميقها بالرمز والإيحاء إلى أقصى حد ممكن للتعبير عن شمولية التجربة وتجسيدها ، إن تشكيل الصورة يستند أساساً عند الكاظمي إلى محصوله التراثي وإلى خزينه الشعري لا الشعوري فصوره محاكاة عنده عن طبع لا عن خبرة حياتية وجهوده كلها مركزة على استعادة صور الأقدمين ، ولكن الشاعر الحق ليس مطالباً فقط باستدعاء الصور القديمة مطيته لإيصال فكرة وإيضاح رؤيته للعمل الأدبي بل هو مطالب أيضاً بجعل استدعاء الصور القديمة مطيته لخلق عالم من الصور تتفاعل جزئياته مع تجربته الحياتية .

وكأنما صورته القديمة المخزونة في ذاكرته تستثيره في ذهنه صوراً جديدة فتحول الألفاظ التي تولد الصور في حافظته إلى طاقة جديدة يكمل بها معالم الصورة الجديدة ، فعلية تشكيل الصورة المستندة إلى مخزونه التراثي الشعري ليست عملية منفصلة عن الشاعر بل عملية متصلة يشارك الشاعر في صنعها وإكمالها لأن في واقع الشاعر صوراً يعجز المخزون الشعري فحسب عن تكوينها كاملة فيكمل الشاعر بأدواته الخاصة ببناءها أن تشكيل الصورة لا تكتمل بالاستناد إلى ذلك المخزون وإنما لعله يبدأ بهذه المرحلة مجرد بدء لا يكتمل إلا بعمل عنصر أساس آخر هو الشاعر نفسه إن الشاعر هو المبدع الحقيقي والفعال لاستكمال عملية الإبداع ، لهذا لن نبعد عن الحقيقة إذ قلنا أن العمل الفني يفرض تدريجياً لغته الخاصة على الشاعر حيث لا تصلح كل الكلمات المخزونة في الذاكرة والصور العالقة في الحافظة لتكوين عمل فني متكامل فنحن نتحدث

عن عمل إبداعي يمثل ويجسد مواقف وتجارب معينة للشاعر يعتمد على تجربته الشعورية .

والحق أنه لا يوجد على ظهر الأرض إنسان لا يمتلك خيلاً ولكن إذا زعمت أنك تكتب فناً فإنك مطالب بأن تمتلك المقدرة على الالتحام بالأشياء والموضوعات التي يتقبلها الحس بمعنى أنك تمتلك خيلاً مبدعاً ترى من خلاله الأشياء على حقيقتها وفي هذا يكمن الفرق الحقيقي بين الفنان والإنسان العادي . أما الكاظمي فهو لا يمتلك هذا الخيال ذا المقدرة المتمكنة من توحيد الأشياء ويخلق بصوره من خلال تكثيفها وتهذيبها خلال المستقبل والغائب وكل ما يمكن أن يكون بعيداً عن دائرة الآني ، والكاظمي في هذا الإطار ابن منطق العصر الذي عاش فيه لا منطقته الخاص في رؤية الشعر منطق الفنان الأصيل الذي يستطيع باستعداده الخاص وثقافته العميقة وأفق الواسع أن يكسر تلك الأطر التي ثبتها حوله مجتمعه ورسمت له تلك الصورة الشائبة المهزوزة<sup>(١)</sup>. ذلك الفنان الذي تحدث عنه شكسبير على لسان أحد موهبيه حين قال " أي روح إلهية صاغت روحك حتى جعلتك تلقي آلاف الأطلال على الأشياء في حين لم يخلق إلا ظل واحد لكل شيء" إن غاية الكاظمي كما هي عند غيره من شعراء عصره فخامة اللفظة وروعة الموسيقى بحيث يجيء البناء كله على نحو ما كان بيني الأولون ، فهو يكرر المعاني ويعيد الصور فلا نجد في عواطف الشاعر أحاسيسه غير صدى لوجدان الشاعر القديم ليس فيه تطلع إلى ما في العالم والإنسان من الخفي المستتر بمعنى أنه لا يثير انفعالاً كيانياً (فكرياً وعاطفياً معاً) ليس فيه إضافة إلى تراثنا الشعري ، الأمر الذي جعل الناقد الدكتور علي عباس علوان ينعته في دراسته الموسومة (تطور الشعر العربي الحديث في العراق) بالعمق ويعني خلو الفن من الأصالة والإبداع والتوليد وإحداث الجديد فالشاعر لا يملك القدرة التامة ولا البذور الحية لتجاوز الموروث وتخطيه وحتى الانتفاض عليه أحياناً ويسحب الناقد مصطلحه (العمق على شعراء القرن التاسع عشر في العراق جميعهم ولا يخرج عن هذا النعت في رأيه - شعراء النصف أو الربع الأول من القرن العشرين حتى مجيء الجواهري علامة النقلة . وينطلق الناقد في تحليله الممتع من وجهة

(١) ينظر : علي عباس علوان : تطور الشعر العربي في العراق ، ص ٢٣ .

نظر الإبداع لا التاريخ مرتكزاً على فهم شعري خاص يدرس الشعر من الداخل لا من الخارج ويعني بما يرى لا بما يقلد ، وعلى هذا الأساس وما دام الشعر في تلك الحقيقة يقف عند ظاهرة التقليد فإن الناقد يشطب عليه ولا يعده شعراً بيد أننا لا ينبغي أن نأخذ مثل هذا الحكم بالإعدام مأخذ الجد فهو لا يخلو من انفعالية و إطلاقيه تشوش جهده العلمي ونظراته الثاقبة غير القليلة وفي هذا السياق يعد الناقد تجاهل شاعر القرن التاسع عشر والعشرين الصلة الجوهرية للتعبير الشعري بالدلالة أو المعنى أو المضمون تضحية بالشعر في سبيل القلب ولكنه لم يقف عند هذا الحكم موقف المحلل الموضوعي . ومثيل هذا الحكم حكمه على الشعر السياسي وشعر النضال القومي وأدب التحريض الذي تستمد قيمته من أسباب فنية يتطلبها هذا النوع من الأدب ولكن هذا القول لا يعني أن هذا النوع من الأدب لا يتميز بالجودة والتي تأتي أحياناً من التعويض الذي يعطيه الشاعر للقارئ العربي عن واقعه المتدني الأمر الذي يجعلنا نغض الطرف عن الدخول في مناقشة فنية حوله .

والحق ان قيمة شعر الكاظمي القومي الذي قهر به غربته تنتمي الى أسباب ليست فنية يتطلبها الشعر القومي الذي يحمل سمات القومية داخل الشعر في بنية القصيدة وفي التعامل مع اللغة وغيرها من أشكال العلاقات داخل القصيدة التي تتطلب من الشاعر معنى عقائدياً إلزامياً تفرض عليه ممارسة عملية ونشاطاً سياسياً محدداً ينفذ من خلاله الشاعر إلى قلب الجماهير ويتحدث إليها في فترة حالكة من تاريخ أمتنا العربية ولكن الوعي وقتئذٍ يحتاج من الشاعر أن يكون جماهيرياً أي أن يكون عفويًا . بلغته بعيداً عن الأسباب الفنية التي يتطلبها الشعر القومي لذلك فإن شعره يرتقي بمضامينه التي اختار لها طريق النضال القومي في حقبة من تاريخ الأمة العربية احتملت مستعمر شرس يريد تمزيقها وضياعها .

لقد أسهم شعره في الغربة في تفجير الكثير من الأحاسيس القومية والنزعات الوجودية ضمن حدود الوطن العربي تأخذه نشوة الطرب بدولة عربية واحدة تحت راية زعيم واحد بعد عبودية دامت عدة قرون .

ليس لنا من بلد  
كل بلادنا لنا  
لا رف إلا علم  
أحق منه بلد  
أغوارها وألأ نجد  
على الجميع مفرد<sup>(١)</sup>

### مراجع البحث :

١. الأخرس ، عبد الغفار ، الطراز الأنفس في شعر الأخرس ، جمعهم أحمد عزت فاروقي ، استانبول ، مطبعة الشركة المرتبية ، ١٣٠٤هـ.
٢. إسماعيل ، عز الدين ، روح العصر ، دراسات نقدية في الشعر والمسرح والقصة ، دار الرائد العربي ، بيروت ١٩٧٨ .
٣. البصير ، محمد مهدي ، نهضة العراق الأدبية في القرن التاسع عشر ، بغداد ، مطبعة دار المعارف ، ١٩٤٦ .
٤. الحصري ، ساطع ، البلاد العربية والبلاد العثمانية ، القاهرة ، ١٩٦٥ .
٥. حمادي ، سعدون وآخرون ، دراسات في القومية العربية والوحدة ، سلسلة كتب المستقبل العربي (٥) ، مركز دراسات الوحدة العربية ، ط ١ ، بيروت ١٩٨٤ .
٦. شوقي ، أحمد ، ديوان أحمد شوقي ، م ١ ، دار العودة ، بيروت ١٩٨٣ .
٧. علوان ، علي عباس ، تطور الشعر العربي الحديث في العراق ، اتجاهات وجماليات النسخ ، بغداد ، ١٩٧٥ .
٨. العمري ، عبد الباقي ، الترياق الفاروقي ، النجف ، مطبعة النعمان ١٩٦٤ .
٩. قبش ، أحمد ، تاريخ الشعر العربي الحديث ، دار الجبل ، بيروت .
١٠. الكاظمي ، عبد المحسن ، ديوان شاعر العرب الكاظمي ، المجموعة الأولى ، جمعته : رباب الكاظمي ، الناشر حكمت الجادرجي ، مطبعة ابن زيدون .
١١. ديوان ، شاعر العرب الكاظمي ، المجموعة الثانية ، حقها ونشرها حكمت الجادرجي ، طبع بمطبعة دار إحياء الكتب العربية.

(١) الديوان ، ٢٢٠/١ .

الوجه الآخر للغربة في شعر عبد المحسن الكاظمي..... أ.م.د. يونس عباس حسين

---

١٢. ديوان عبد المحسن الكاظمي ، المجموعة الثالثة و الرابعة ، جمع وإعداد : رباب الكاظمي ، الجمهورية العراقية ، وزارة الثقافة والفنون ، دار الحرية للطباعة ، ١٩٧٨ .
١٣. نجم ، محمد يوسف ، القصة في الأدب العربي الحديث ، بيروت ، دار الثقافة ، ١٩٨٦ .
١٤. الوائلي ، إبراهيم ، الشعر السياسي العراقي في القرن التاسع عشر ، مطبعة العاني ، بغداد ١٩٦١ .